

??????? C-371/10

National Grid Indus BV

????

Inspecteur van de Belastingdienst Rijnmond/kantoor Rotterdam

(?????? ?? Gerechtshof Amsterdam

??? ??? ?????? ?????????????? ??????????)

«????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? – ?????????????? ?????????????????? – ?????? 49 ????? – ?????????????? ???
????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ???
????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? – ?????????????? ??? ?????? ??? ??????
????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? – ?????? ?????????????? ??? ?????? – ??????????????????»

?????????? ??? ???????????

1. ?????????? ?????????????? ??? ?????????? – ?????????????? ?????????????????? – ?????????????? ???
?????????? – ?????? ?????????????? – ??????????, ?? ?????? ??????? ??????, ??? ?????? ??? ??????????????
????????????????? ?????????? ?????????? ??????????

(?????? 49 ????? ??? 54 ?????)

2. ?????????? ?????????????? ??? ?????????? – ?????????????? ?????????????????? – ?????????????????? –
????????????????? ?????????????? – ??????????, ?? ?????? ??????? ??????, ??? ?????? ??? ??????????????
????????????????? ?????????? ?????????? ??????????

(?????? 49 ?????)

3. ?????????? ?????????????? ??? ?????????? – ?????????????? ?????????????????? – ?????????????????? –
????????????????? ?????????????? – ??????????, ?? ?????? ??????? ??????, ??? ?????? ??? ??????????????
????????????????? ?????????? ?????????? ??????????

(?????? 49 ?????)

1. ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ? ?? ?????? ?????????????? ??????
?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? 49 ????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????
??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????.

?????????, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ???
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ???, ?? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?? ?????? ??????????
?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????. ?????? ??????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????
????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??????????????

?????????? ??, ?????????? ? ?????? ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????
?????????????? ?? ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ??????. ??? ?????, ? ?????????
???? ??????? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????
?????????.

(?. ??????? 27, 30, 33, ??????. 1)

2. ????? ?? ??, ??? ?? ?????? ???, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
?????????? ??????????????? ?????? ?? ?????? ?? ???????????, ????? ?? ??????? ??????
?????????, ?? ??????????????? ?? ??????? ???????????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????
?????? ?????? ??????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ??.

??????, ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ??? ??????? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??
?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ???????????, ?? ??????? ??????????
?? ?????????????????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????? ??????????????,
????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????
?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????? ?????? ?? ???
???. ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ? ??????? ??' ?????
????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?????????????????.

???? ?????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??????????????? ?????? ?????????? ?? ??
?????? ?????? ?? ??? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????
????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ??????????
?????????????????, ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??????????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ??
?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??
????? ?????????? ?? ??????????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ??????.

(?. ??????? 35, 37, 41, 46, 48)

3. ?? ????? 49 ????

— ??? ??????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? —??
????????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????
??????????— ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ? ???????, ????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????
????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??????????????? ??, ????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??
????? ??????? ??????. ?? ?????????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ??????????????????? ?????????
????????????? ?????????? ??????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????
????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????.

— ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ? ?????? ??????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
?? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????? ??
????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??????????????? ??, ?? ?????????? ?????? ??
????? ?? ?? ?? ?? ?????????????.

?????????: M. Ferreira. ????? ?????????????????????.

???????? ?????? ??? ????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???
21?? ?????????? 2011,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ???????????:

- ? National Grid Indus BV, ?????????????????? ??? ??? F. Pötgens, belastingadviseur, ???
???? D. Hofland ??? E. Pijnacker Hordijk, advocaten,
- ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? C. Wissels ??? M. de Ree ??? ??? J.
Langer,
- ? ?????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? C. Vang,
- ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? T. Henze ??? C. Blaschke,
- ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? M. Muñoz Pérez,
- ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? G. de Bergues ??? ??? N. Rouam,
- ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ?? G. Palmieri, ?????????????????? ??? ??? P.
Gentili, avvocato dello Stato,
- ? ?????????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ????? L. Inez Fernandes ??? J. Menezes
Leitão,
- ? ?????????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? J. Heliskoski ??? ??? M. Pere,
- ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? A. Falk ??? S. Johannesson,
- ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? S. Hathaway,
????????????????????? ??? ??? K. Bacon, barrister,
- ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ????? W. Roels ??? R. Lyal,

????? ??????? ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????????????
??? 8?? ?????????????????? 2011,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? 49
?????.

2 ? ??????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? National Grid
Indus BV (??? ?????: National Grid Indus), ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? ?
????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????, ??? ??? Inspecteur van de Belastingdienst
Rijnmond/kantoor Rotterdam (????????????? ??? ?????????? ??? Rijnmond/ kantoor Rotterdam, ???
?????: ??????????????) ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????
????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????? ???
????????????????? ?????????????????? ???.

?? ??????? ??????????

? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ????????? ?? ?????????????

3 ?? ??????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ????????? ?? ??????? ??????????? ?? ?? ????????? ??????????? ????? ????? ??????????? ????? ????????? ??????????? ?? ?? ??????????? ????????? ??????????????? ?? ??????????????? (??? ?????: ???????).

4 ?? ????? 4 ?? ?????????? ??????:

«1. ??? ?? ??????? ???????, ?? “????????? ??????????????? ??????” ??????? ??? ??????? ??, ????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ????????? ?????, ??? ?? ??????????? ??, ?? ?????????? ??, ?? ????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????? ????? ?????????? ?????????? ??????? [...]»

[...]

3. ???, ??? ?? ?????????? ?? ??????????? 1, ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???»

5 ??? ?? ????? 7, ??????????? 1, ?? ??????????, «[?] ? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ??????? ??????, ????? ?? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????. ?? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ????’ ?????? ?? ?????, ?? ????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????????????»

6 ?? ????? 13 ?? ?????????? ??????:

«1. ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? [...] ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????»

2. ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? [...], ?????????????????????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? (????? ?? ? ?? ?????????? ?? ??????????????) [...], ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????»

3. ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? [...] ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????»

4. ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? 1, 2 ?? 3 ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ??????????????»

? ?????????? ???????

7 ?? ????? 16 ?? ????? ?? 1964 ??? ?????? ?????????????? (Wet op de inkomstenbelasting 1964, ?? ?????: Wet IB) ??????:

«?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? [...] ??????????????

??? ????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????
????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? [...]»

8 ?????? ??? ??????? 8 ??? ?????? ??? 1969 ?????? ?????? ?????????? (Wet op de
vennootschapsbelasting 1969, ??? ?????: Wet VPB), ?? ?????? 16 ??? Wet IB ?????? ???' ??????????
?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????.

9 ?????? ?? ?????? 2, ?????????????? 4, ??? Wet VPB, «[?] ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??
????????????? ???????, ? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????, ??? ??? ?????????? ???
?????????? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? [...]».

?? ??????????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ???????????

10 ? National Grid Indus ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????? ?????????? ?? ??
????????????? ???????, ?????? ??? 15 ?????????????? 2000 ?????? ??? ?????? ??? ??????????????
????????????????? ??? ?????? ?????? ??????.

11 ? ?????????? ?????? ?????, ??? ??? 10 ?????????? 1996, ?????????? ?????? 33 113 000 ??????
????????????? (GBP) ?????? ??? National Grid Company plc, ?????????? ? ?????? ?????????? ???
????????? ??????????.

12 ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????, ???
??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ???????, ??? 15
????????????????? 2000, ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? 22 128 160 ??????????
????????????? (NLG).

13 ??? ?????????????? ???????, ? National Grid Indus ?????????? ??? ?????????? ??????????? ???
????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ???, ?????????? ?? ?? ?????? 2, ?????????????? 4, ??? Wet
VPB, ? National Grid Indus, ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????????
????????, ???' ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????
????? ??????, ?????? ??? ?????????? 4, ?????????????? 3, ??? ?????????????, ? ?????? ?????????????? ???
?????????? ??????????, ? National Grid Indus ?????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????????? ?????????????????? ???, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????
???, ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???, ? National Grid Indus ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????
??? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????, ?????? ??? ?? ?????? ?????????????,
????????????????????? ??? ?????????? ?????????????, ?????????? ?? ?? ?????? 7, ?????????????? 1, ??? 13,
????????????????? 4, ??? ?????????????.

14 ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ??? ? National Grid Indus ?????????? ??
????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? 16 ??? Wet IB, ??????,
????????? ??? ?? ?????? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 8 ??? Wet VPB, ??? ??? ??????????
????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????
????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????. ????, ? ?????????????????? ?????????????
??? ? National Grid Indus ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ?????? 12
??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????.

15 ? National Grid Indus ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????
??? rechtbank Haarlem, ?? ??????, ?? ?????????? ??? 17?? ?????????????????? 2007, ?????????????? ??? ??
????? ?????????? ??? ?????????????????.

16 ??? ?????????????, ? National Grid Indus ?????????? ?????????? ??? Gerechtshof Amsterdam ??????

???? ?? ????????? ?? rechtbank Haarlem.

17 ?? ?????? ?????????? ?????? ???' ?????? ?? ? National Grid Indus ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?? ???? ?????, ?? ?????? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????. ?????? ?
?????? ?? ? ?????????????? ?? ?? ???? ??????????, ?? ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ???????
?? ?? ??????????? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??????? ?????????, ? ????????? ??
?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?? 27??
?????????????? 1988, 81/87, Daily Mail and General Trust (????????? 1988, ? 5483), ?? ?? 16??
????????????? 2008, C?210/06, Cartesio (????????? 2008, ? I?9641). ??? ?????, ????
????????????? ?? ???? ?? ?????? ????

18 ??? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????, ??? ? ?????????? ??? ?????
????, ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ??????????????????. ??? ?????, ?? ?????? ?????
?? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????
????????????????? ??????????? ??????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????,
????????? ?? ?? ???? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ?????????? ??????????????. ??????
????????? ?? ?? ?????? 16 ?? Wet IB ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????
?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??????. ??? ? ??? ?
????????????? ?????????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????? ??? ?????, ?????????
????????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??????????????? ??, ?? ?????????? ??????????? ??
????????????????? ??????????? ??, ?? ??????? ?? ?????? ?????? ??????????????? ?????? ??? ?????, ??
?????? ?? ??????????? ?????????????????? ?????? ??, ?????????, ?? ?????????????????.

19 ??? ?????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????????, ??? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? 11?? ????????? 2004, C?9/02, de Lasteyrie du Saillant
(????????? 2004, ? I?2409), ?? ?? 7?? ??????????????? 2006, C?470/04, N (????????? 2006, ?
I?7409), ? ?????? ??? ???? ?????? ?? ?? ???, ??? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????
????? ?????? ??? ???? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ??????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
?????????????????. ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????? ?????? ??????
?????????????. ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????
?? ?????????????????? ?? ??????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????
?????????????

20 ?????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??, ?? ?????????????, ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????
?? National Grid Indus, ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??
?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????. ?????????????????, ??? ?? ?????????? ?????, ?
?? ???? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??.

21 ?? ?? ?????????? ?????, ?? Gerechtshof Amsterdam ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????:

«1) ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ?? ?? ?????? ?? ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??
?? ???? ?? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????, ??????? ? ??????? ?????, ?? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????? 43 ?? (?? ?????? 49 ???);

2) ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ?????? ??? ?????? ????

??? ????? ???? ???? ???? , ???? ? ????????? , ? ?????? ????????? , ????? ????????? ???? ?????
???????????? ? ? ?????? ????? ????????????????? ????????????? , ??? ????????? ????
???????????????? ????????? ? ? ?????? ????????????????? ???? ? ? ?????? ?????? ?????? ???? ??????
????? ?????? , ???? ?????? ?????? ???? ???? ???? ???? ????????? ???? ????? , ????????????? ????
????? 43 ? ? (??? ????? 49 ????), ???? ???? ?????? ???? ???? ????????? ?????? ???? ???? ????
???? ? ???? ???? ????????? ? ? ????????????????? ???? ???? ?????? ????????????? ???? ?????????????
????????? ?????? ???? ?????? ?????;

3) ????????? ? ????????? ???? ????????????? ????????? ?????? ???? ? ? ????????? ???? ?
????????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? (????????????????) ?????? ????
???????????????? ???? ????????? ???? ????????????? ????????????? ????????? , ???? ???? ???? ?????????
???? ? ???? ????????????? ????????? ???? ?????? ? ? ????????????? ? ? ?????? ?????;»

??? ??? ????????????????? ?????????????

??? ??? ?????? ?????????????

22 ? ? ???? ????????? ???? , ? ???? ???? ????????????? ?????? ???? ???? ? ? ?????????????????
? ? ?????? ????????????? ????????? ? ? ? ???? ???? ?????? ???? , ? ???? ????????????? ? ????
?????? ???? ???? ???? ???? ????????????? ????????????? ???? ? ? ???? ???? ????????????? , ???? ? ?
????? ?????? ???? , ? ???? ???? ? ? ????????? ???? , ?????? ? ? ????????????? ? ? ????? 49
???? ???? ???? ? ? ????????? ?????.

23 ? ????????? , ? ????????? , ? ?????? , ? ????????????? , ? ????????????? ???? ? ?????????
???????????? ?????? ? ? ? ????????? ???? ????????? ????????????? ????????????? ???? ? ? ????? 49
???? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ? ? ????????? ????????? ,
???????????????????? ???? ?????? ????????????? ?????? ???? ?????? ???? ????????? ?????
???????????????? ?????? ?????? ?????? . ? ????????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?
???????????? ? ? ???? ????????????????? ?????????? Daily Mail and General Trust ??? Cartesio ???
????????? ???? ???? ????????????????? ????????? ???? ????????????? ???? ????????? ?????? ????
????????? ????????????? ?????.

24 ? ? ???? ????????????? ????????? ????????? ? ? National Grid Indus, ????????? ???? ????
???????????? ???? ???? ???? ????????????? ????????????? ???? , ?????? ? ? ????????????? ????
???????????? ???? ???? ????????? ?????? ????????????? ???? . ? ???? ???? ???? ????
???????????? ????????? ???? ???? ? ? ????????????? ???? ? ? ????????????????? ???? ? ? ????
????????? . ???? ?????? , ? ????????? ???? ???? ???? ???? ???? ????????? ???? ? ? ?
???????????? ???? ?????? ????????????? ????????? ???? ????????????? ???? ????????????? ?????????
????????? ???? ????????????? ???? ???? ???? , ? ? ???? ???? ???? ????????? ???? ????????? ????
???????????? ?????.

25 ? ? ????????? , ?????? ? ? ????????????? ???? , ???? ? ? ???? 54 ???? , ? ? ????????? ????
????? ?????? ?????? ? ? ? ????????? ????????? ?????? ???? ???? ???? ????????????? ????
???? , ???? ????????? ???? ????????? ? ???? ???? ????????????? ???? ???? ???? ??????
???????????????? , ???? ???? ????????? ???? ????????? ???? ????????? ???? ???? ?????? ????
???????????? ????????????? , ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

26 ????????? ????????????? ????????? , ???? ? ? ?????? ???? ?????? , ???? ????????? ????
????????? ? ? ?????? ???? ????????????? ????????????????? ? ? ?????? ?????? ?????????
???????????? ???? ? ? ????????? ? ? ????????????? ???? ???? ????????? ?????? ?????? , ? ? ?????
? ? ???? 49 ???? ???? ????????? ???? ????????? ? ???? ???? ????????????? ? ? ?????????
???????????? ???? ????????????????? ???? ? ? ?????? ???? , ???? ?????? ? ? ?????? ? ? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? , ? ? ???? , ?????? ? ? ????????? ? ? ?

37 ??? ?????? ??? ?????? ?????, ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?
 ?????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? 49 ????,

????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????
????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ???, ??????????????, ?????? ???
?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ????????????, ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????
??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????, ???
????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??????
?????? ??? ?????? ???, ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????
?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??? ??????
??????????????????. ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????
????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
????? ?????? ??? (??., ??? ?????? ??????, ?????????????????????? ?????????????? de Lasteyrie du Saillant,
?????? 46, ??? N, ?????? 35).

38 ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ???
?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????. ??????????????????, ?????????? ??? ?????????????? ??????????
????????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??????
?????????, ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????
????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ???
????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??????????
????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ??????????????
????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????
?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????.

39 ? ??????????, ? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????
????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ??
????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???, ??????????????????
?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????
????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??????????
????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? National Grid Indus, ? ?????????? ??????, ?????? ???
?? ?????? ?????????????????, ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????. ??????????, ? ?????? ???
?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????
?????????????.

40 ? ?????????????????????????????? ?????? ??????? ?? ??????????????. ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?????????????????????? ??????????????. ??????????????????, ?? ?????????????????????? ?????????? ???
????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????? ???
????????????????????? ?????????????? ?????? ??? National Grid Indus. ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??????
????????????????????? ?? ? National Grid Indus ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????????????????? ?????????????????? ???.

41 ?????????, ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??????
?????? ?????? ?????????? ?????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ???
????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ???' ?????? ?????????????????? ???
????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????????.

????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????????

42 ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????????
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??????????
?????????????????????. ??????????, ??????, ?????? ?????????????? ??????, ? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????

?? ??????????? ?? ????????? ?? ????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ??????????? ??
????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? (?????????? ?? 13?? ??????????? 2005, C-446/03,
Marks & Spencer, ?????? 2005, ? I-10837, ????? 35· ??? 12?? ????????????? 2006, C-196/04,
Cadbury Schweppes ??? Cadbury Schweppes Overseas, ?????? 2006, ? I-7995, ????? 47· ???
13?? ??????? 2007, C-524/04, Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation, ????? 64, ???
??? 18?? ??????? 2009, C-303/07, Aberdeen Property Fininvest Alpha, ?????? 2009, ? I-5145,
????? 57).

43 ??? ?? ?????? ???????????, ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????
??? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ??????, ????????? ?? ?? ?? ??? ??
????????????????? ?? ?????????? ????????????. ?????????????????, ?? ??? ?? ??????????? ?????? ?????
?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ? National Grid Indus ??? ???? ?? ?????????????
????????? ???.

44 ??? ?????, ? National Grid Indus ?????????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????
??? ?????? ??????? ?? ??????????????????

45 ?? ?????????????, ?????? ?? ?????????????, ??????, ??? ? ??????????? ?? ??????????? ??
????????????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ???
????????????????? ?? ?? ?????????????? (??., ?? ??? ??????, ?????????????????? ??????????? Marks
& Spencer, ????? 45, ?? N, ????? 42, ?? ??????????? ?? 18?? ??????? 2007, C-231/05, Oy
AA, ?????? 2007, ? I-6373, ????? 51, ?? ?? 15?? ????? 2008, C-414/06, Lidl Belgium,
???????? 2008, ? I-3601, ????? 31). ?????????, ?? ?????? ??????????? ??????????? ??,
????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ??????, ??
????? ??? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????????????? ? ???????????, ?? ?????????
????????????? ?? ??????????????? ?????????? ?????, ??????????????, ?????? ??????, ?? ?????????????? ??
????? ??????????? (????????? ?? 19?? ??????????? 2009, C-540/07, ?????????? ??? ???????,
????????? 2009, ? I-10983, ????? 29 ?? ??? ?????? ?????????????????? ???????????).

46 ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??????????????? ??? ?????????? ?? ?? ??????
????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????????
?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ?? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??
?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?? ?? ?????? ??????????
(??., ?? ??? ??????, ?????????? ?? 12?? ?????????????? 2006, C-374/04, Test Claimants in Class
IV of the ACT Group Litigation, ??????? 2006, ? I-11673, ????? 59). ???, ?? ?????????????? ???
?????? ?? ??????? ?????? ??, ?????????? ?? ?? ??? ?? ??????????????? ??????????????? ??
????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????????? ?????? ??????
????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ??????????????????? ?? ?????????? ???????????, ?????????? ??
????????????????? ?? ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????????
(??. ??????????????????? ?????????? N, ????? 46). ?????????????????, ?? ??????? ?????? ??? ?? ?????
?? ??????????? ??????????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????????????????? ??
????????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????? ?? ??????
????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? (??.
????????????????????? ??????????? Marks & Spencer, ????? 46, ?? Oy AA, ????? 54, ?? ?????????
?? 21?? ?????????????? 2010, C-311/08, SGI, ??????? 2010, ? I-487, ????? 60).

47 ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????????? ??, ?????????? ?? ?? ?????? 7, ?????????????
1, ?? ?????????????, ? National Grid Indus, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????

??? ?????????? ?????????? ??, ?????????? ??????? ???????? ?? ?????????? ???????
 ??????. ?????, ??? ?? ??????? ?????????? ?? ?????, ? National Grid Indus ?????? ??
 ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????, ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ?? ??
 ?????? ?? ?? ????? 16 ?? Wet IB, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????
 ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ???
 ?????????? ?????????? ?? ?????? ???. ?? ?????????? ?? ?????????????????? ????? ?? ?????????? ??
 ?? ??? ?????? ?????????????????, ??????? ?? ?? ????? 13, ??????????? 4, ?? ??????????, ??
 ?????????? ??????? ??????.

48 ??????????? ????? ?? ? ?????????? ?????, ????????? ????? ? ????????? ????? ?????? ?????
 ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????
 ????????? ?? ???? ?? ?????????????? ????????? ??????. ?????????????????, ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??
 ?????? ?????? ????? ?? ??????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
 ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ???
 ?????????????????? ??????????? ?????? ??? ?????????? ?????????, ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????.
 ?????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????
 ??????????????????????. ?? ??????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????
 ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????
 ??????????????????, ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????? ?????????????????? ?????.

49 ?? ?????????? ??? National Grid Indus ??? ? ????????? ???? ?????? ????? ?????? ???
 ???????? ?? ????????????????? ?????? ????????? ??? ?????? ?????????, ??? ??? ???
 ????????????????? ?????????, ??????? ?? ??????????????. ?????????????????, ????? ??????????????????? ??
 ?????????? ??????????????? ??? ?????????? ????????????????? ?????????? ??? ???????????????, ???????
 ?????? ?????????????? ?? ??????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??????
 ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??????
 ?????????????????.

50 ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ???? ? ????????? ???? ?????? ?????, ???
 ????????????? ?? ???? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ????? ??????????
 (????????? ??? 30?? ????????? 2011, C-262/09, Meilicke ?.??., ??? ???? ?????? ?????????????? ???
 ?????????, ?????? 42 ??? ????? ?????????????????? ???????????).

[illegible]

– ??? ??? ????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?
 ????????? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ???

52 ???? ? ?????? ??????????? ?????????? ??? ?????? 55 ??? 56 ??? ?????????? ??, ?
 ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????
 ?????????????? ??? ?????????? ????????? ? ???? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????
 ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????? ???
 ??????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????? ??? ??????????? ?????????????????? ???
 ?????????? ??? ??????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????. ???????????????, ??????
 ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????? ???????????, ??????????????? ?? ?????????????? ???
 ??????? ??? ??????????????? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ??????????? ??? ??? ??????????? ???
 ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????? ?

?????????? ?? ??????? ?????? ?? ????? ?? ?????????? ?????????, ?? ?? ??????????? ???
?? ????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???????????
???

53 ???? ?????, ? ?????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? N,
????????????? ??, ?? ??????? ?? ?? ?? ?????????????????, ?? ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ??????????
????????????????? ??????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????

54 ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ??????? N, ? ?????? ?????????? ??
?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????, ??? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ??
????????????????? ?????????? ??, ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ??????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????? ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ??????????????????, ?????? ?? ?? ??????????????
????? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? (????????????????? ??????? N,
????? 54).

55 ????? ?? ?? ? ?? ?? National Grid Indus ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ??
????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????????, ?????????? ?????????
?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????
??, 2.2., ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????

56 ???? ??????, ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????
????????? ? ?????????????????????? ?????????? N, ? ?? ?????????????????????, ??? ?????????? ?? ??????
?????, ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????

57 ????????????????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????. ?????????, ?
?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??, ?????? ?? ??????????????
????????? ?? ?????????????????? ????

58 ?????? ?? ?? ?????????????, ??? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??, ?? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? ??????????????????, ??? ?? ??
????? ??????????, ??? ?? ?? ?????? ?????? ??????????, ??????? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????????
????????????????? ?? ?????????? ?????????????, ??? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????,
????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????
????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??????? ?? ??, ?????????, ?? ?????? ?? ??????????
?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ??????????????
????????????????? ?? ??????, ?? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????, ?? ?????????????????? ??
????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??
?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????
????????????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??????

59 ??? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ???

???? ?? ?????????? ? ????????, ?? ????? ????? ?????????????????? ??????? ??
????????????????? ??? ?? ?? ?? National Grid Indus ??????? ?? ??????? ??????? ??
????? ?? ?????????????? ?????????????? ??, ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????
?? ?? ????? ??????????. ??????????????, ? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ? ?????????????? ??????? ?? ??????? ??????
????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ?? ?????????????
????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ??????????. ??? ? ??????????????????,
?? ?? ?????? ?????? ??????????, ??? ?????????????????????? ??????? ?? ?? ? ??????????????????
????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ????????????? ?
????? ?????????? ??????. ?????? ?? ?????????????, ?????? ?????, ?? ????????? ? ?????? ????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????
????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????????.

60 ?? ?????????? ??, ?? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ??, ? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????????? ?????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????
????????????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?????? ?????, ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????. ??????????????, ?????????? ?????????? ?? ??
????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????? ?? ??????????????
????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????,
? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????
?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????.

61 ?????????, ????? ?????????????? ?? ?? ?????? 58 ?? ?????????? ??????????, ?? ??????????????
????????? ?? ?????????? ??????? ??????????, ???' ?????, ?? ?????? ?????, ??? ?? ?????? ??
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????, ??
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???. ???
?????, ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?? ??????? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????????????, ?? ?? ??????? ?????? ?????????????, ?? ?????????????????????? ?????
?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??
????????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?
????????? ?????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??, ??????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ??????.

62 ?????? ?? ??????????? ??????? ?? ? ??????? ?? ????????? ?? ??????? ?? ?????????
?? ????? 54 ??? ?? ? ????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????
?????????????? ?? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????????? ????????. ??????????????? ?????? ??
?????????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ??????? ?????????
????????, ????????? ?? ??????????????, ?? ?????? ?? ?? ????????? ?????????????? ? ?????????
????????????? ? ????????? ?? ??????????????? ????????? (??., ?? ????? ??????, ??????????? ??
15?? ??????? 2004, C?365/02, Lindfors, ??????? 2004, ? I?7183, ????? 34· ?? 12?? ???????
2005, C?403/03, Schempp, ??????? 2005, ? I?6421, ????? 45, ?? ?? 20?? ????? 2008, C-
194/06, Orange European Smallcap Fund, ??????? 2008, ? I-3747, ????? 37). ??? ??????????, ?
?????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ??????
?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????
?????? ????????? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ????? ?? ??????????????, ????? ?? ?? ? ??????
?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ??????????????? ??????????? (??.
???????? ?? 28?? ?????????????? 2008, C?293/06, Deutsche Shell, ??????? 2008, ? I?1129,
????? 43).

63 ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ? ?????????????? ??????????? ?????? ?????????, ?????
?????? ?? ??????? ??????, ? ?????? ?? ?? ??????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ???????
??????????, ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?? ??????????????
?????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ??, ??
????? ??????????????? ???????????????.

64 ?? ?? ????????? ??????????? ?? ?? ????? 49 ??? ?? ??????????? ??????? ?????????
?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ?????????????????
????????????? ??????????? ?????????????????? ?????????? –?? ??????????????????????? ?? ??????????? ??
????????????????? ?? ????????? ?? ??????????????????????? ??????????– ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ??
? ???????, ?? ?? ?? ??????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????????????? ??, ?????? ?? ?????? ?????? ??????????????? ?? ?????? ??????? ??????. ??
??????????????, ?? ?????? ??????? ?? ?? ?? ??????????????????? ??????? ??????????? ???????
????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????????
?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ???????????????.

– ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ? ???????
????????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??????????????? ??

65 ??? ?? National Grid Indus ??? ?? ?????????, ? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ?? ??
????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ???????????????
?????????? ?????? ??????????????. ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??
????????????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??
????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????????
?????????? ??????? ??????

66 ? ?????????? ??????????? ?? ? ??????????????? ??????? ?? ?????? ??????????????? ?
????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????????. ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?? ??????????????
?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????????????? ?? ??????? ?????????
????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????, ?? ?????? ??????? ?? ??
?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?? ??????????????????
?? ?????????????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ???????????.

67 ??????????, ?? ????? ??????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ??????? ??

73 ??? ??? ??????? ?????, ????? ??????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??
 ????? ??????? ????? ??? ????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????

???????? ?????????? ????????? ? ? ?????????? ?????????, ?????????, ?????? ?? ???? ?????
(?? L 150, ? 28), ?????? ??, «[?]?????? ?????????? ?? ?????????? ?????, ? ?????????? ??? ????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ???
?????????????». ??? ?????, ? ?? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????? ?? ?????? ?? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ?? ?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????? ?? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ?? ? ???? ?????. ??????, ? ?????? 2008/55, ?? ???? ? ???? ???? 5 ??? 9,
????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????? ???? ???? ????.

79 ?????????, ? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ? ?????????? ???
????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????? ?? ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

80 ???? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? 99 ?? ?????????? ??, ??
????????? ?? ?????????????? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ???.

81 ???? ???? , ???? ???? ? ???? ???? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ???? ? ? ???? ???? ? ???? ???? ? ? ? ???? ???? ???? ????
????????, ?????????????????? ?? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????? ????.

82 ?????????????, ? ?????????????????? ?????????? ?? ? ???? ???? ???? ? ???? ??
????????? ?? ?????????? ??, ???? ???? ???? ???? ???? , ???? ???? , ????
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????? ???? ???? , ???? ???? , ?? ?????????????????????? ?? ? ? ???? ???? ???? ????
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ? ???? ??
????????????? ????????? ???? ? ???? ???? ????.

83 ???? , ? ?????????, ? ?????????, ? ?????????????, ? ????????????? ? ? ????
???????????? ???? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ?? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

????????????????? ?????????– ????? ??? ????? ????? ??? ????? ? ???????, ????? ???
?????????? ?? ????? ??????? ??????? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????????????? ???,
?????? ?? ????? ??????? ?????????????? ??? ??????? ??????? ??????· ?? ?????????????, ???
?????? ????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ????????? ?????????? ?????????
?????????????????? ??????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??????? ??????? ??????????
????????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????? ??????

— ?????????? ????????? ????????? ????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????????
??? ?????? ??? ??? ????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ????? ??????????
??? ?????????????? ?? ????? ????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ???,
??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??????????????

(???????????)

* ??????? ??????????????: ? ????????????